

**Regulamin egzaminów certyfikujących organizowanych
w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych oraz wydawania
Akademickich certyfikatów znajomości języków obcych
Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach**

§ 1

Regulamin określa ogólne zasady egzaminów certyfikujących organizowanych przez Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych zwane dalej SPNJO stwierdzających poziom znajomości języków obcych zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego.

§ 2

SPNJO organizuje egzaminy certyfikujące zwane dalej egzaminami certyfikującymi dla wszystkich zainteresowanych uzyskaniem potwierdzenia poziomu znajomości języka obcego w zakresie języków obcych na poziomie od A1 do C1. Egzaminy certyfikujące są odpłatne.

Egzamin certyfikujący składa się z dwóch części:

- 1) egzamin pisemny
- 2) egzamin ustny

§ 3

1. Nad procesem certyfikacji czuwa Rada Koordynacyjna ds. poświadczania kompetencji językowych i certyfikacji zwana dalej Radą.
2. W skład Rady powoływanej i odwoływanej przez Rektora na wniosek Dyrektora SPNJO, wchodzi:
 - 1) dwaj konsultanci metodyczni będący ekspertami ds. certyfikacji będących pracownikami Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach;

- 2) czterej przedstawiciele SPNJO rekomendowani przez Radę SPNJO;
- 3) koordynatorzy odpowiednio ds. egzaminów poświadczających i certyfikujących.
3. Rada wybiera ze swojego grona Przewodniczącego, który zwołuje posiedzenia Rady i im przewodniczy.
4. Do obowiązków Rady należy:
 - 1) przygotowywanie założeń i formatów egzaminów wraz z określeniem kryteriów oceny i niezbędną dokumentacją;
 - 2) sprawowanie merytorycznego nadzoru nad procesem certyfikacji przy pomocy koordynatora ds. egzaminów certyfikujących z języków obcych;
 - 3) zatwierdzanie planu szkoleń dla egzaminatorów oraz określanie kryterium naboru egzaminatorów;
 - 4) przyjmowanie, przedłożonego przez koordynatora ds. egzaminów certyfikujących z języków obcych, sprawozdania z przeprowadzonej sesji egzaminacyjnej.
 - 5) Rada może zaprosić na posiedzenie inne osoby z głosem doradczym.
 - 6) Z posiedzeń Rady sporządza się protokół.

§ 4

1. Egzaminami kieruje Koordynator ds. egzaminów certyfikujących z języków obcych powoływany i odwoływany przez Rektora na wniosek Dyrektora SPNJO, zwany dalej „Koordynatorem”. W przypadku zaistnienia potrzeby związanej z zapewnieniem właściwej organizacji egzaminów certyfikujących możliwe jest powołanie większej liczby koordynatorów. Podział zakresu odpowiedzialności koordynatorów określa Dyrektor SPNJO.
2. Koordynator odpowiada za organizację egzaminów i sprawuje nadzór merytoryczny nad poszczególnymi egzaminami. W szczególności odpowiada za:
 - 1) sporządzenie kosztorysu opłat za egzamin,
 - 2) przygotowanie harmonogramu egzaminów,
 - 3) koordynowanie rejestracji kandydatów na egzamin,
 - 4) nadzór nad gromadzeniem dokumentacji,
 - 5) weryfikowanie poprawności składanych i wydawanych dokumentów,

- 6) przygotowywanie akademickich certyfikatów znajomości języka obcego,
- 7) aktualizowanie, przekazywanie informacji kandydatom,
- 8) przygotowanie technicznej strony egzaminów oraz koordynowanie prac komisji egzaminacyjnych.

Koordinator przedkłada Radzie sprawozdanie z przeprowadzonej sesji egzaminacyjnej.

3. Koordinator ogłasza zasady rejestracji na egzamin wraz z informacją o minimalnej liczbie uczestników egzaminu, terminie i miejscu składania dokumentów, zasadach odpłatności oraz harmonogramie egzaminów na dany rok akademicki, trzy miesiące przed terminem egzaminu. Ogłoszenie winno być zamieszczone na stronie internetowej SPNJO.
4. W przypadku zgłoszenia się liczby kandydatów mniejszej od wymaganej Dyrektor SPNJO może na wniosek koordynatora podjąć decyzję o odwołaniu lub przełożeniu egzaminu na inny termin.

§ 5

1. Kandydat do egzaminu zobowiązany jest do wniesienia opłaty w terminie ustalonym przez Dyrektora SPNJO, nie później niż na siedem dni przed wyznaczonym terminem egzaminu.
2. Wysokość opłaty za egzamin ustala Rektor, na wniosek Dyrektora SPNJO. Wysokość opłaty zróżnicowana jest w zależności od rodzaju egzaminu.
3. Podstawę ustalenia odpłatności za egzamin stanowi planowany koszt egzaminu określony w kosztorysie opłat za egzamin, sporządzony dla minimalnej liczby uczestników egzaminu warunkującej jego samofinansowanie.
4. Kosztorys opłat za egzamin sporządza SPNJO. Kwestor opiniuje kosztorys pod względem finansowym.
5. Opłatę uważa się za dokonaną z chwilą wpływu należności na rachunek Uniwersytetu.
6. Wniesienie opłaty warunkuje dopuszczenie uczestnika do udziału w egzaminie.

7. Opłata podlega zwrotowi w całości w przypadku, gdy:
 - 1) kandydat złoży na piśmie rezygnację z uczestnictwa w egzaminie;
 - 2) egzamin został odwołany.
8. Rezygnacja z egzaminu możliwa jest przed datą egzaminu. W przypadku rezygnacji po rozpoczęciu egzaminu opłata nie podlega zwrotowi.
9. Kandydat przystępujący do egzaminu powinien:
 - 1) zgłosić się na egzamin 15 minut przed rozpoczęciem egzaminu;
 - 2) przed wejściem na salę egzaminacyjną okazać dowód tożsamości ze zdjęciem.

§ 6

1. Egzamin jest przeprowadzany komisyjnie. W skład komisji egzaminacyjnej wchodzi nauczyciele akademicki zatrudnieni w Uniwersytecie Śląskim w Katowicach, specjaliści w zakresie nauczania języków obcych.
2. Do zadań komisji egzaminacyjnej należy:
 - 1) przeprowadzenie części pisemnej i ustnej egzaminu;
 - 2) weryfikowanie tożsamości kandydata w celu dopuszczania do udziału w egzaminie pisemnym;
 - 3) formalne wprowadzenie do egzaminu pisemnego (przeprowadzenie procesu kodowania arkuszy egzaminacyjnych, przekazanie podstawowych zasad i informacji o kolejnych fazach egzaminu pisemnego, ustalenie godziny rozpoczęcia i zakończenia części egzaminu);
 - 4) czuwanie nad prawidłowym przebiegiem egzaminu;
 - 5) ewaluacja arkuszy egzaminacyjnych i sporządzenie listy kandydatów dopuszczonych do części ustnej egzaminu;
3. Członków komisji egzaminacyjnej wyznacza Koordynator ds. egzaminów certyfikujących.
4. Funkcję egzaminatora w egzaminach certyfikujących może pełnić osoba posiadająca stosowne uprawnienia.

§ 7

1. Egzamin jest kodowany. Każdy kandydat otrzymuje kopertę z kartą, na której zapisuje swoje dane a następnie zakleja ją. Koperta jest kodowana przy kandydacie w momencie jej oddania.
2. Na początku egzaminu kandydat składa pisemne oświadczenie, w którym wyraża zgodę/nie wyraża zgody na przetwarzanie danych osobowych do celów publikacji wyników egzaminu.
3. Zakodowane wyniki z części pisemnej egzaminu oraz ogólne wyniki egzaminu umieszczane są na tablicy ogłoszeń w siedzibie SPNJO i na stronie internetowej SPNJO.

§ 8

1. W trakcie egzaminu kandydat nie może korzystać z żadnych dodatkowych materiałów tj. słowników lub innych pomocy, w tym w formie nośników elektronicznych.
2. Egzamin uważa się za zdany, gdy kandydat uzyska łącznie minimum 60% wszystkich punktów z egzaminu pisemnego i egzaminu ustnego. Warunkiem przystąpienia do egzaminu ustnego jest uzyskanie przez kandydata minimum 60% punktów z egzaminu pisemnego.
3. Przyjmuje się następującą skalę ocen z egzaminów:
 - 1) 90%-100% bardzo dobry;
 - 2) 84%-89% dobry plus;
 - 3) 75%-83% dobry;
 - 4) 69%-74% dostateczny plus;
 - 5) 60%-68% dostateczny.

§ 9

1. Po zdaniu egzaminu kandydat otrzymuje Akademicki certyfikat znajomości języka obcego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.
2. Wzory Akademickich certyfikatów znajomości języków obcych dla poszczególnych

języków stanowią odpowiednio załączniki do niniejszego regulaminu:

- 1) załącznik nr 1 – Akademicki certyfikat znajomości języka angielskiego;
 - 2) załącznik nr 2 – Akademicki certyfikat znajomości języka francuskiego;
 - 3) załącznik nr 3 – Akademicki certyfikat znajomości języka niemieckiego;
 - 4) załącznik nr 4 – Akademicki certyfikat znajomości języka rosyjskiego;
 - 5) załącznik nr 5 – Akademicki certyfikat znajomości języka hiszpańskiego;
3. W razie utraty oryginału Akademickiego certyfikatu znajomości języka obcego SPNJO może wydać kandydatowi jego duplikat.



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

AKADEMICKI CERTYFIKAT ZNAJOMOŚCI JĘZYKA ANGIELSKIEGO

CERTIFICATE IN ENGLISH

Zaświadcza się, że | This is to certify that

Pan/Pani | Mr/Ms

urodzony/a | born on

w | in

zdał/a egzamin z języka angielskiego | has passed an examination in English

na poziomie* | at level*

i otrzymał/a ocenę | and has been awarded Grade

Dyrektor
jednostki organizacyjnej |
Director
of the organisational unit

Prorektor
ds. kształcenia i studentów |
Vice-Rector
for Education and Student Affairs

Miejsce i data egzaminu | Date and Place of
Examination
XYZ, 14.02.2024

Numer certyfikatu | Certificate Number
1234

SKALA OCEN: | GRADING SCALE:

90%–100% **5** | 84%–89% **4,5** | 75%–83% **4** | 69%–74% **3,5** | 60%–68% **3**

* Zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego | * According to the Common European Framework of Reference for Languages



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

AKADEMICKI CERTYFIKAT ZNAJOMOŚCI JĘZYKA FRANCUSKIEGO

CERTIFICAT DE LANGUE FRANÇAISE

Zaświadcza się, że | Il est certifié par la présente que

Pan/Pani | M./Mlle/Mme

urodzony/a | né(e) le

w | à

zdał/a egzamin z języka francuskiego | a satisfait aux épreuves de l'examen de la langue
française

na poziomie* | au niveau*

i otrzymał/a ocenę | avec le résultat suivant

Dyrektor
jednostki organizacyjnej |
Directeur
de l'unité organisationnelle

Prorektor
ds. kształcenia i studentów |
Vice-recteur
pour la formation et les affaires étudiantes

Miejsce i data egzaminu | Lieu et date de l'épreuve
Katowice, 14.02.2024

Numer certyfikatu | No de certificat
1234

SKALA OCEN: | ÉCHELLE DE NOTES:

90%–100% **5** | 84%–89% **4,5** | 75%–83% **4** | 69%–74% **3,5** | 60%–68% **3**

* Zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego | * Conformément au Cadre européen commun de référence pour les langues



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

AKADEMICKI CERTYFIKAT ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO

ZERTIFIKAT DEUTSCH

Zaświadcza się, że | Es wird bestätigt, dass

Pan/Pani | Herr/Frau

urodzony/a | geboren am

w | in

zdał/a egzamin z języka niemieckiego | die Prüfung in Deutsch bestanden hat

na poziomie* | auf Niveaustufe*

i otrzymał/a ocenę | mit der Note

Dyrektor
jednostki organizacyjnej |
Direktor
der Organisationseinheit

Prorektor
ds. kształcenia i studentów |
Prorektor
für Bildung und studentische Angelegenheiten

Miejsce i data egzaminu | Ort, Datum
Katowice, 14.02.2024

Numer certyfikatu | Zertifikatsnummer
1234

SKALA OCEN: | NOTENSKALA:

90%–100% **5** | 84%–89% **4,5** | 75%–83% **4** | 69%–74% **3,5** | 60%–68% **3**

* Zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego | * Bewertungsprinzipien dem gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen gemäß



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

AKADEMICKI CERTYFIKAT ZNAJOMOŚCI JĘZYKA ROSYJSKIEGO

СЕРТИФИКАТ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ

Zaświadcza się, że | Настоящим удостоверяется, что

Pan/Pani | г-н (г-жа)

urodzony/a | рождённый/ая

w | в

zdał/a egzamin z języka rosyjskiego | сдал/а экзамен по русскому языку

na poziomie* | на уровне*

i otrzymał/a ocenę | и получил/а оценку

Dyrektor
jednostki organizacyjnej |
Директор
организационного учреждения

Prorektor
ds. kształcenia i studentów |
Проректор
п/д обучения и студентов

Miejsce i data egzaminu | Место и дата экзамена
XYZ, 14.02.2024

Numer certyfikatu | Номер сертификата
1234

SKALA OCEN: | ОЦЕНОЧНАЯ ШКАЛА:

90%–100% **5** | 84%–89% **4,5** | 75%–83% **4** | 69%–74% **3,5** | 60%–68% **3**

* Zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego | * В соответствии с системой Общеввропейских компетенций владения иностранным языком



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
W KATOWICACH

AKADEMICKI CERTYFIKAT ZNAJOMOŚCI JĘZYKA HISPZAŃSKIEGO

CERTIFICADO DE ESPAÑOL

Zaświadcza się, że | Se certifica que

Pan/Pani | El Señor/La Señora

urodzony/a | que nació el

w | en

zdał/a egzamin z języka hiszpańskiego | ha superado con éxito

las pruebas de español

na poziomie* | de nivel*

i otrzymał/a ocenę | obtenido la calificación final de

Dyrektor
jednostki organizacyjnej |
Director
de la unidad organizativa

Prorektor
ds. kształcenia i studentów |
Vicerector de
Formación y Estudiantes

Miejsce i data egzaminu | Lugar y fecha del examen
XYZ, 14.02.2024

Numer certyfikatu | Número del certificado
1234

SKALA OCEN: | ESCALA DE NOTAS:

90%-100% **5** | 84%-89% **4,5** | 75%-83% **4** | 69%-74% **3,5** | 60%-68% **3**

* Zgodnie z Europejskim Systemem Opisu Kształcenia Językowego | * Conforme al Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas